

7. 付録①

日本語レベル判定テスト (J-CAT) ガイド

7. Appendix①

Japanese Level Check Test (J-CAT) Guide

付録① Appendix ①

日本語レベル判定テスト(J-CAT) ガイド Japanese Level Check Test (J-CAT) GUIDE

J-CAT を以下の手順に従い受験してください。なお、1度受験すると、6ヶ月間受験することができます。間違いのないようにご注意ください。

Take J-CAT as the following steps. You can take J-CAT once for 6 months.

Step 1 【ID 申請手続き・システムの確認】 / 【Apply for ID ・Check the System on PC】

- (1) [ID 申請] / [Apply for ID]
- (2) [ID・パスワード発行] / [Receive ID and Password]

Step 2 【テスト受験・報告】 Take the Test・Keep the Score Report】

- (1) [PC・インターネット・プリンター、イヤホンの準備]
[Prepare PC, Internet Connection, Printer and Earphones]
- (2) [ログイン] / [Login]
- (3) [システムチェック] / [Complete the Environment Check]
- (4) [テスト受験] / [Take the Test]
- (5) [成績 Score の印刷] / [Print out the Score]
- (6) [成績 Score の保管] / [Keep the Score]

Step 1【ID 申請手続き・システムの確認】/【Apply for ID ・Check the System on PC】

(1) [ID 申請] / [Apply for ID]

- (A) インターネットを利用できるPCから、以下の日本語教育研究センター科目登録ページを開き、「レベル判定テスト」をクリックしてください。

Open the CJL course registration Website from the URL written below, and click, “Level Check Test”.

<日本語 URL> <https://www.waseda.jp/inst/cjl/students/registration/placementtest/>

<English URL> <https://www.waseda.jp/inst/cjl/en/students/registration/placementtest/>

※英語版の Webpage を確認したい場合は、webpage の左上に配置されている「English」ボタンをクリックしてください。

Click “English” button which is placed at the top left corner of the webpage to change to English webpage.

- (B) 「J-CAT ID/Password 申請/Application」と記載されたボタンをクリックして、J-CAT 受験に必要な ID と Password を申請してください。

Click the “J-CAT ID/Password 申請/Application” to apply for the ID and Password.

- (C) 以下の申請フォームが表示されたら、あなたの名前、E-mail など、すべてを英語で登録してください。

Type your name, e-mail address and all of your profile in English.

章 1	
学生情報 / Student Information	
設問 1 - 1. 氏名 / Name 名前 (アルファベット) / Name in alphabet : Last name, First name	
設問 1 - 2. 生年月日 / Date of birth (例: 1990/01/31) / (e.g. 1990/01/31)	
設問 1 - 3. Eメールアドレス / Email Address 入力されたアドレス宛にIDとPasswordを送りますので、誤入力がないよう注意して入力してください。 / We will send the ID/Password to the address you have entered. Please make sure to enter correct email address.	
設問 1 - 4. Eメールアドレス (確認用) / Email Address (Re-enter to confirm)	
設問 1 - 5. 所属箇所 / Your school 所属箇所を入力してください。 / Enter your school.	
設問 1 - 6. 受験番号または学籍番号 (Application number for admission or Student ID number)	
設問 1 - 7. 連絡先 / Contact number	

お知らせ
保存しました。
OK

上記が表示されたら、申請は完了となります。

When the above message is displayed on the screen, you have completed the application.

(2) [ID・パスワード発行] / [Receive ID・Password]

申請後、72時間以内(土日、祝日を除く)に『ID・パスワードのお知らせメール』が、あなたが入力した E-mail アドレスに届きます。E-mail は保存してください。

“Your ID and Password e-mail” will be sent to your e-mail address within 72 hours (excluding Weekends and Holidays) after approval. Save the e-mail when you receive it.

【注意点/ Important】

- ★科目登録最終日から72時間(土日、祝日を除く)を切った場合の申請は、科目登録までに ID が届かない場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- ★The application within less than 72 hours (excluding Weekends and Holidays) prior to the final registration may result not gaining the ID.

Step 2 【テスト受験・報告】 / 【Take the Test・Keep the Score Report】

(1) [PC・インターネット・プリンター、イヤホンの準備]

[Prepare PC, Internet Connection, Printer, and Earphones]



- (A) インターネットを利用できるPCからシステム要件を確認して、受験する条件が揃っているか以下の URL から確認してください。

Visit the links below to confirm that your PC conforms to the system requirements.

【システム要件/System Requirements】

<日本語/Japanese> <http://www.j-cat.org/page/systems>

<英語/English> <http://www.j-cat.org/en/page/systems>

- (B) サンプル問題を解き、あなたの PC でテストを受験できるか確認してください。

Answering the sample questions, confirm that you are able to take the test on your PC.

【サンプル問題/ Sample Questions】

<日本語/ Japanese> <http://www.j-cat.org/page/sample>

<英語/English> <http://www.j-cat.org/en/page/sample>

★テスト結果をプリントアウトしたい方は、プリンターも用意してください。

★If you would like to print out the score sheet at the end of the test, prepare your printer.

★安定して試験を行うため、他のソフトウェア(E-mail、Internet など)は閉じてください。

★Close all other software (e.g. E-mail, Internet) in order to take the test without any unforeseen problems.



(2) [ログイン]/ [Login]

J-CAT 受験ページ <URL> <http://www.waseda-j-cat.org/page/login> にアクセスし、J-CAT IDと Password を入力して、「ログイン」をクリックしてください。

Go to the J-CAT website below. Enter your J-CAT ID and Password, and click “Sign in”.

<URL> <http://www.waseda-j-cat.org/page/login>

(3) [システムチェック] / [Environment Check]

(A) テスト受験のためのシステムチェックを行います。Wait for the environment check to be completed.

- (B) イヤホンを準備して、ヒアリングをチェックしてください。ヒアリングが正常に終了したら、「はい」をクリックしてください。音が聞こえない場合は、「いいえ」をクリックしてください。音を聞き逃した場合は、「もう一度」を押してください。

Prepare the earphones and check the sound. If you could hear the audio clip, click “はい” (the green box). If you couldn't hear any audio clip, click “いいえ”(the red box). If you missed the audio clip, click “もう一度”(the blue box).



- (C) 終了したら、「次のページへ」をクリックしてください。

After completing the check, click “Next Page”.



(D) その後、表示される質問全てに回答し、最後に、「次のページへ」をクリックしてください。

Answer all the questions which are displayed, and click "Next Page".

J-CAT Japanese Computerized Adaptive Test

15: テレビのドラマや映画で話していることが分かりますか。
Can you understand what is said in the TV dramas/movies?
能听得懂电视剧/电影里的台词吗?

16: ラジオやテレビのニュースを聞いて分かりますか。
Can you understand TV/radio news?
能听得懂电视/收音机上的新闻吗?

17: 講演・講義・スピーチなどを聞いて分かりますか。
Can you understand lectures/speeches?
能听得懂演讲/演讲吗?

75%: だいたいできる / almost / 基本没问题
95-100%: よくできる / very well / 很好

0-5%: ぜんぜんできない / not at all / 完全不行
25%: 少しできる / a little / 稍微可以
50%: まあまあできる / so-so / 一般
75%: だいたいできる / almost / 基本没问题
95-100%: よくできる / very well / 很好

次のページへ
Next Page

Copyright © 2011 J-CAT Project. All rights reserved.

(4) [テスト受験] / [Take the Test]

(A) 「テストをはじめる」をクリックしてテストを開始してください。

To start the test, Click "Click to start"

(B) J-CAT は、4 つのセクションからなっており、聴解、語彙、文法、読解の順序で進められます。出題される問題と問題数は、受験者の解答の正誤によって変化します。

受験時間も受験者によって変わり、45 分～90 分程度です。

J-CAT consists of four sections, and will be presented in the following order: Listening Comprehension, Vocabulary, Grammar, and Reading Comprehension. Question items vary according to the patterns of correct/incorrect answers of examinee. The total time of the test also varies from 45 minutes to 90 minutes.

J-CAT Campus Version
J-CAT Japanese Computerized Adaptive Test

テストを始めます

ボタンを押してテストを始めてください
全画面で表示します。

テストをはじめる
Click to start

Copyright © 2011 J-CAT Project. All rights reserved.

(5) [成績 Score の印刷] / [Print out the Score]

(A) テストが終わると「J-CAT スコア(成績 Score)」が表示されます。

After the test, the score will be displayed as below.

セクション	スコア
Listening	11
Vocabulary	11
Grammar	16
Reading	23
合計	61

(B) 「スコアシート(PDF 形式)」をクリックすると、「成績証 Score Report」が表示されますので、プリンターで印刷してください。(印刷できない場合は、データとして PDF を保存するか、メモをしてください。)

When you click the score sheet (PDF file), the “Score Report” will be listed. For record, print the report or save the PDF file or write down all of your score.

成績証 Score report J-CAT® Japanese Computerized Adaptive Test
http://www.j-cat.org/

あなたの J-CAT スコアは以下の通りです
Your J-CAT scores are as followings.

名前 / Name	testforota	聴解 / Listening	43
所属 / Affiliation	早稲田大学	語彙 / Vocabulary	67
生年月日 / Birth date		文法 / Grammar	53
登録日 / Register date	2013/06/12	読解 / Reading	64
受験日 / Exam date	2013/06/13	合計 / Total	227

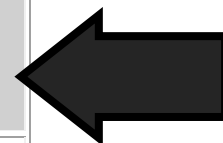
(watermark: b6685dcdcd7b0aff8278f89c1fc7944df)
J-CAT.org

(C) テストの合計点確認し、以下のレベル判定表で自分の日本語レベルを確認してください。

Check the Total Score, and find your Japanese language level from the table shown below.

レベル判定表 Table for Level Criterion

J-CAT 合計点 Total Score of WEB LEVEL CHECK TEST	早稲田大学の日本語レベル Japanese Language Level at Waseda University
0-120	1
121-170	2
171-200	3
201-230	4
231-260	5
261-290	6
291-320	7
321-400	8



(6) 「成績 Score の保管」 / [Keep the Score]

「成績証 Score Report」を、大切に保管してください。日本語科目の科目を選ぶ際の参考になります。
レベル判定テストの合計点を早稲田大学日本語教育研究センターに報告する必要はありません。

Keep your score report with you. It will help you when you register the courses.

It is not necessary to report your score to Center for Japanese Language (CJL).